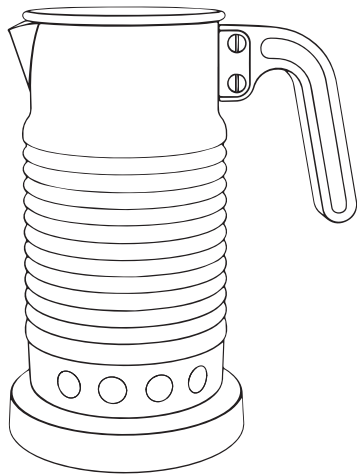


NESPRESSO®



AEROCCINO 4 REFRESH



取扱説明書



ご使用の前に、必ず本書をお読みいただき、正しくお使いください。
お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

本製品を譲渡する場合は、本書18ページに購入日をご記入の上、本書を次の使用者にお渡しください。

もくじ

はじめに・安全上のご注意.....	4-8
各部のなまえ.....	9
使いかた.....	10-11
おすすめのレシピ.....	12
使用後のお手入れ.....	13-14
故障かな？と思ったら.....	15
仕様・廃棄について.....	16
保証について・ネスプレッソのサービスについて.....	17
保証書.....	18

はじめに・安全上のご注意

●使用目的

- ・本製品は、本書に従って飲料を作るためのものです。その他の目的では使用しないでください。
- ・本製品は家庭あるいは家庭に類似した環境（小規模なオフィスおよび休憩室など）で使用するために設計、製造されています。屋外や業務用として使用しないでください。
- ・本製品は、日本国内用に設計されています。電圧や電源周波数の異なる海外では使用できません。
- ・本書に記載されていない使用方法によって生じた損害について当社は責任を負いません。

●使用者について

取り扱いに不慣れな方や子供など、本書に従って取り扱うことができない方が使用する場合は、必ず安全面で責任を持てる方が監督してください。

●安全上のご注意

ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」以降の注意事項を最後までお読みください。

ここに示した注意事項は、本製品を安全に正しくお使いいただき、ご自身や他の方への危害や、財産への損害を未然に防止するためのものです。注意事項を「警告」と「注意」に区別して明示していますので、お使いの際には、必ずお守りください。

 **警告** この表示に従わずに、誤った扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

 **注意** この表示に従わずに、誤った扱いをすると、人が軽傷を負う可能性がある内容、または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

次の記号は、注意（警告を含む）を促す内容があることをお知らせするものです。

 一般的注意  感電注意

次の記号は、禁止の行為であることをお知らせするものです。

 禁止  分解禁止  水ぬれ禁止

 風呂場、シャワー室などでの使用禁止  ぬれ手禁止

次の記号は、行為を強制したり指示することをお知らせするものです。

 一般的指示

 電源プラグを抜く

 アース（接地）を確実に取り付ける

●取扱上の注意事項

警告

 ペースメーカーや除細動器を使用されている方は、本機を体内機器のそばに近づけない
本機内部では磁石を使用しています。近づけると身体に影響をおよぼすおそれがあります。

 取り扱いに不慣れな方や子供など、本書に従って取り扱うことができない方が使用する場合は、必ず安全面で責任を持てる方が監督する
誤使用による感電、火災、やけどやその他の思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。

 子供に遊ばせない
感電、火災、やけど、けがのおそれがあります。

 子供に電源コードを触らせない
感電や首に巻きつけて窒息するなど事故を引き起こすおそれがあります。

 子供の手が届くところで使用しない
感電、やけど、けがをするおそれがあります。

 本体や電源ベース、電源コード、電源プラグに水をかけたり、水に浸けたりしない
故障、感電、発火の原因になります。

安全上のご注意(つづき)



分解、修理、改造を行わない

修理が必要なときは、ネスプレッソ（17 ページ）に連絡してください。



本書に記載されていない清掃や点検などを行わない

けがや故障の原因になります。

⚠ 注意



長期間使用しない場合は電源プラグを抜く

感電、火災の原因になります。



他製品の部品や付属品と組み合わせて使用しない

けがや故障の原因になります。



以下の環境に保管しない

守らない場合、故障の原因になります。

- ・ 暖房装置などの熱源の近く
- ・ 温度変化の激しい場所
- ・ 直射日光のあたる場所
- ・ 湿気の多い場所
- ・ 屋外やほこりの多い場所



輸送するときは、以下のことを必ず守る

守らない場合、故障の原因になります。

- ・ 本体を乾燥させる
- ・ 購入時の箱に、付属の緩衝材で保護して入れる

● 設置場所の注意事項

⚠ 警告



屋外や車、船舶、航空機などに設置しない

故障、感電、発火の原因になります。



直射日光が当たる場所に設置しない

故障、発火の原因になります。



暖房装置、コンロ、オーブン、ガスバーナー、その他の熱源の近くに設置しない

変形、故障、発火の原因になります。



水しぶきがかかる場所や湿気の多い場所に設置しない

故障、感電、発火の原因になります。



電源プラグはすぐに抜けるように容易に手が届く位置のコンセントに接続する



電源コードは人がつまずくような位置に配置しない

電源コードにつまずいて転倒したり、製品が落下したりして破損ややけどの原因になります。

⚠ 注意



水平で安定した、堅く平らな場所に設置する

製品が正しく動作しない原因になります。

- ❗ 水・牛乳などにぬれても問題のない場所に設置する
テーブルや台などを傷め、変色、変形の原因になります。
- ⊘ 壁や家具の近くには設置しない
蒸気や熱で、壁や家具を傷め、変色、変形の原因になります。
- ⊘ 熱に弱い家具や敷物の上、不安定なところや振動に弱いところには設置しない
テーブル、敷物を傷める原因になります。
- ⊘ テーブルや台などからはみ出した状態で設置しない
落下して破損、やけど、けがのおそれがあります。

● 電源コード、コンセントの注意事項

⚠ 警告

- ❗ 定格 15A 以上、交流 100V のコンセントを単独で使用する
他の機器と併用すると、発火するおそれがあります。
- ⊘ 延長コード、テーブルタップ、コーナータップなどを使用しない
異常発熱し、発火するおそれがあります。
- ⚡ アース（接地）を確実に取り付ける
アースを取り付けていないと故障などで漏電したときに感電するおそれがあります。
コンセントにアース端子がない場合は、必ず販売店または最寄の電気工事店にご相談ください。
- ❗ 電源プラグは本体の設置が終わってからコンセントに差し込む
やけど、けがの原因になります。

- ❗ 電源プラグやコンセントに付いているほこりやごみは、定期的に清掃する
電源プラグを抜いて、乾いた布で拭き取ってください。放置すると火災の原因になります。
- ⊘ 付属の電源ベース以外を使用しない
他製品の付属品を使用すると、感電、火災の原因になります。
- ⊘ 電源プラグや電源コードを破損するようなことはしない
感電、火災の原因になります。
 - ・ 傷つけたり、加工したりしない
 - ・ 本製品の熱くなる部分やその他の熱器具に近づけたりしない
 - ・ 無理に曲げたり、ねじったり、束ねたりしない
 - ・ はさんだり、重いものを載せたり、とがった場所に近づけたりしない電源プラグや電源コードが破損したときは、ネスプレッソ（17 ページ）に修理をご相談ください。
- ❗ 電源プラグは壁面のコンセントの奥までしっかりと差し込む
感電、火災の原因になります。
- ⊘ 電源プラグや電源コードが破損した場合や、コンセントの差し込みがゆるい場合は使用しない
感電、火災の原因になります。
電源プラグや電源コードに破損を見つけたら、ネスプレッソ（17 ページ）に修理をご相談ください。
- ⚡ ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない
感電のおそれがあります。

安全上のご注意(つづき)



電源プラグを抜くときは、電源コードを持たず、必ず電源プラグを持って、電源を切ってから抜く

電源コードを引っ張ると損傷して、感電、発火の原因になります。
また、電源を切らずに電源プラグを抜くと故障の原因になります。

● 使用上の注意事項



警告



破損や故障した状態では使用しない
感電、火災のおそれがあります。



異常発熱、異音、発煙などの異常を感じたら、速やかに電源プラグを抜く
感電、火災、やけど、けがの原因になります。



動作中はフタを付けたままはずさない
やけど、けがのおそれがあります。



温めた牛乳を入れたまま移動する場合には最大限注意する
やけど、けがのおそれがあります。



動作中は目を離さない
予期しない事故によるやけど、けがのおそれがあります。



動作中は本体の可動部に触らない
けがのおそれがあります。



本体の接続部や電源ベースがぬれた状態で使用しない
感電のおそれがあります。



床や机などに落下させた本機は使用しない
亀裂が発生し、水漏れ、感電のおそれがあります。



注意



水・牛乳以外の液体を入れない
故障のおそれがあります。



牛乳は新鮮かつ冷えた状態のものを使用する

● お手入れについての注意事項



警告



電源ベースを水に浸さない
感電、火災、やけど、けがのおそれがあります。



電源ベースのお手入れに食器洗浄機は使用しない
感電、火災、やけど、けがのおそれがあります。



注意



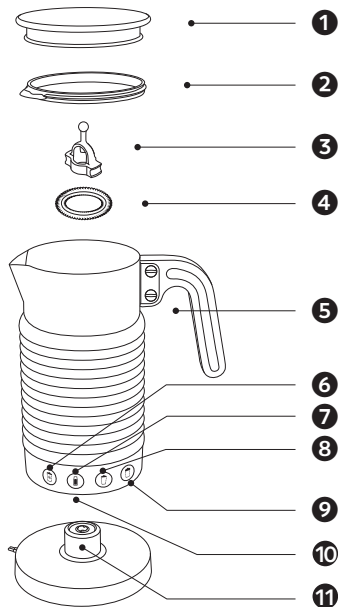
清掃、点検の前には必ず電源プラグを抜く
感電、やけどのおそれがあります。



使用後はすぐに洗浄し、清潔な状態を保つ
使用後のお手入れを行わないと、残った牛乳が腐ったり、汚れが取れにくくなったり、故障の原因となるおそれがあります。

各部のなまえ

JP



- ① フタ
- ② フタ用パッキン
- ③ プラスチックリング
- ④ 泡立てスプリング
- ⑤ エアロチーノ本体
- ⑥ コールドフォームボタン（冷たいまま泡立てたいとき）
- ⑦ ホットミルクボタン（温めたいとき。泡立てなし）
- ⑧ カプチーノ用ホットフォームボタン（泡が少なく、粗めの泡立ち）
- ⑨ ラテマッキャート用ホットフォームボタン（泡が多く、きめ細かい泡立ち）
- ⑩ 電源ベース接続部
- ⑪ 電源ベース

上質な泡立ちのミルクをご準備いただくために：冷たい(4-6℃)新鮮な成分無調整の牛乳または低脂肪乳をご使用ください。一度凍結した牛乳は泡立ちがよくありません。



警告: エアロチーノ本体底面接続部および電源ベース接続部がぬれていないことを必ず確認する(感電のおそれ)

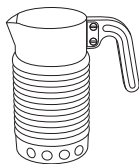


警告: アース(接地)を確実に取り付ける

注意: エアロチーノ本体に**水と牛乳以外の材料(コーヒー、氷、シロップ、砂糖、ココアパウダーやその他の調味料など)**を入れない(故障の原因)

注意: 泡立てスプリングがエアロチーノ本体の底の突起部分に正しく装着されていることを確認する(エアロチーノ本体の内部コーティングを傷つける原因)

注意: 清潔な状態かつ適切なお手入れを行っているエアロチーノを使用する。高脂肪乳、粉状のミルク、乳飲料の使用は控える



1. 初めてお使いになる前には、エアロチーノ本体の内側、プラスチックリング、泡立てスプリング、フタを洗浄してからご使用ください。電源ベースはぬらさないように注意してください。

2. 泡立てスプリングを取り付けたプラスチックリングをエアロチーノ本体内底にセットします。

3. エアロチーノ本体に以下のいずれかの量の牛乳を注ぎます。

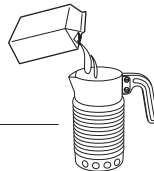
「MAX FOAM」ライン：牛乳を泡立てる場合の最大量(約120 ml) *

「MAX MILK」ライン：牛乳を泡立てず温める場合の最大量(約240 ml)

*：牛乳を泡立てる場合は、最小で泡立てスプリングを覆う程度の量の牛乳が必要。

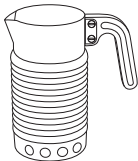


MAX FOAM



MAX MILK

フォームミルクの泡の量は、使用するミルクの性質や温度によって変わります。



4. フタをセットし、エアロチーノ本体を電源ベースにセットします。

5. 電源プラグを壁面のコンセントに差し込み、いずれかのボタンを押します。
4つのボタンが点灯し、本体が起動します。

6. お好みのボタンを押して、牛乳の温め・泡立てを行います。
ボタンについて詳しくは、各部のなまえ (9ページ) をご覧ください。
フォームミルクの場合は約80秒、ホットミルクの場合は約150秒かかります。

7. 温め・泡立てしたミルクをカップに注ぎます。
フォームミルクを取り出すときは、非金属製のスプーンやさじを使用してください。本体内部に傷が付くおそれがあります。

- 動作中は押したボタンが点滅します。温め・泡立ちが終わると、点灯に変わります。
- 動作中に再度同じボタンを押すか、エアロチーノ本体を電源ベースから取り外すと、温め・泡立てを中断できます。
- 約1分間何も操作しないと、本体の電源が自動的に切れます。

おすすめのレシピ



注意: エアロチーノ本体に水と牛乳以外の材料(コーヒー、氷、シロップ、砂糖、ココアパウダーやその他の調味料など)を入れない(故障の原因)

以下で使用する食材は、本機には入れずに、お使いの容器(カップなど)に入れてご準備ください。

本機でミルクやフォームミルクをつくったあと、容器に注いで混ぜ合わせてください。

メニュー	使用する機能	説明
アイスカプチーノ	 コールドフォーム	氷3個+コーヒー(約40 ml) +コールドフォームミルク(約60 ml)
アイス ラテ マッキャート	 コールドフォーム	氷3個+コーヒー(約40 ml) +コールドフォームミルク(約120 ml)
カプチーノ	 カプチーノ用 ホットフォーム	コーヒー(約40 ml) +カプチーノ用ホットフォームミルク(約60 ml)
ラテマッキャート	 ラテマッキャート用 ホットフォーム	コーヒー(約40 ml) +ラテマッキャート用ホットフォームミルク(約120 ml)
ホットチョコレート	 ホットミルク	ココアパウダー+ホットミルク(お好みの量) ※エアロチーノ本体にはココアパウダーを入れないこと(故障の原因)
カフェラテ	 ホットミルク	コーヒー(約40 ml × 2杯) +ホットミルク(お好みの量)

※フォームミルクの泡の量は、使用するミルクの性質や温度によって変わります。

使用後のお手入れ

JP



警告: エアロチーノ本体を電源ベースからはずす際には、エアロチーノ本体が十分に冷えていることを確認してください。本体が熱い場合は、冷たい水で洗って、やけどをしないように注意してください。



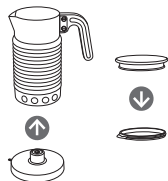
警告: 電源ベースが汚れてしまった場合には、まず電源プラグを抜き、乾いた布で汚れを拭き取ってください。ご使用の前には電源ベース接続部が乾いていることをご確認ください。電源ベースは水などでぬらさないようにしてください。

警告: エアロチーノ本体と電源ベースを水に浸さないでください。

警告: エアロチーノ本体底部接続部がぬれていた場合には電源ベースにセットする前によく乾かしてください。

注意: 電源ベースのお手入れに食器洗浄機はご使用になれません。

注意: お手入れには固い材質のものは使用しないでください。エアロチーノ本体の内側表面を傷つけるおそれがあります。



1. エアロチーノ本体を電源ベースから取り外します。

2. フタからフタ用パッキンを取り外します。



3. 泡立てスプリングを取り外し、プラスチックリングと泡立てスプリングに分解します。



4. 各部品を洗浄します。
エアロチーノ本体、フタ、フタ用パッキン、プラスチックリング、泡立てスプリングを台所用洗剤で洗い、ぬるま湯で十分にすすぎます。電源ベースは洗わないでください。お手入れには固い材質のものは使用しないでください。

使用後のお手入れ(つづき)



5. 本体・部品をよく乾燥させてから組み立てます。
プラスチックリング・泡立てスプリングをなくさないようにしてください。



6. 次回使用する前に、本体の電源ベース接続部が清潔かつ乾燥していることを確認してください。

お手入れの洗剤と道具

○ 使用できるもの

- ・ 台所用洗剤
- ・ やわらかい布

× 使用できないもの

樹脂部分が劣化・変質し、変色や傷、ひび割れ、故障の原因となります。

- ・ 酸性・アルカリ性洗剤、漂白剤
- ・ アルコールなどの有機溶剤
- ・ クレンザーなどの研磨剤
- ・ 化学ぞうきん
- ・ 乾いたキッチンペーパー、ペーパータオル

電源が入らない。 作動しない。	→ 電源プラグが正しくコンセントにセットされているかご確認ください。 → エアロチーノ本体が電源ベースに正しくセットされているかご確認ください。 → 電源ベース接続部がしっかり乾燥しているかご確認ください。 → プラスチックリングがエアロチーノ本体に正しくセットされているかご確認ください。
フォームミルクの泡 の質がよくない。	→ 冷たい (4-6℃) 新鮮な成分無調整の牛乳または同様の低脂肪乳をご使用ください。一度凍結した牛乳は泡立ちがよくありません。 → エアロチーノ本体に水と牛乳以外の飲み物 (シロップ、砂糖、チョコレートパウダーやその他の調味料) を入れないでください。 → エアロチーノ本体を清潔な状態にしてご使用ください。泡立てスプリングの内側に牛乳成分が残っていて、回転を妨げている場合があります。泡立てスプリングを洗浄してください。 → 高脂肪乳、粉状のミルク、乳飲料のご使用はおすすめしません。
4つのボタンが赤く 点滅する。	→ エアロチーノ本体が過熱状態です。冷たい水で、本体内部を冷やしてください。 → プラスチックリングがエアロチーノ本体に正しくセットされているかご確認ください。 → エアロチーノ本体に入れた牛乳の量が十分でない可能性があります。MAXラインまで牛乳を入れてください。詳しくは、10ページ手順3をご覧ください。
牛乳がこぼれる。	→ 適切な量の牛乳を注いでください。詳しくは、10ページ手順3をご覧ください。 → 牛乳は、種類や季節によって乳成分が変動します。ご使用の牛乳より脂肪の少ないものに変えてみてください。

上記にあてはまらないときはネスプレッソ (17ページ) へご相談ください。

品 名	牛乳沸かし器
機 種 名	エアロチーノ 4 リフレッシュ
品 番	4194
定 格 電 圧	100V
定 格 周 波 数	50/60Hz
定 格 消 費 電 力	450 W
重 量(約)	0.85 kg (本体、ベース、付属品含む)
大 き さ(約)	本体 (取っ手を含む) : 幅15.5 cm × 高さ17 cm 電源ベース : 直径10.5 cm × 高さ4 cm
牛乳の容量(約)	泡立て用 : 最大120 ml 加熱用 : 最大240 ml

- 特定地域（高地、厳寒地など）では、所定の性能が確保できないことがあります。
- この製品は、日本国内用に設計されています。電源電圧や電源周波数の異なる海外では使用できません。
- ネスプレッソは信頼性や性能の向上、法令の変更などを理由として、このモデルまたは将来の製品の改良、仕様変更を予告なく行うことがあります。
- 故障の際、または付属品の紛失・破損の際は、ネスプレッソにご連絡ください。連絡先は、17ページに記載されています。

廃棄について

●エアロチーノ 4 リフレッシュの廃棄について

この電気製品は、リサイクル可能な部分を含んでいます。
廃棄される際には、適切な処理を受けるためにも、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。



日本国内での保証条件については、18ページの保証書をご参照ください

愛情点検	長年ご使用のエアロチーノの点検を！	
	こんな症状はありませんか ●電源プラグ・コードが異常に熱くなる。 ●コードに傷が付いたり、通電したりしなかったりする。 ●本体が変形したり、異常に熱い。 ●本体から牛乳が漏れる。	ご使用中止 事故防止のため、使用を中止し、コンセントから電源プラグを抜いて必ず下記ネスプレッソにご相談ください。

ネスプレッソのサービスについて

製品の故障に関するお問い合わせや、ご使用の際にご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせください。

- フリーダイヤル番号： 0120-57-3101
- ウェブサイト： <https://www.nespresso.com/jp/ja>

ネスレネスプレッソ株式会社
〒141-0022
東京都品川区東五反田2-10-2
www.nespresso.com

この保証書は、本書記載内容で修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から下記期間中に故障が発生した場合は、ネスプレッソに修理をご依頼ください。

品名	牛乳沸かし器		
型名	エアロチーノ 4 リフレッシュ		
保証期間	お買い上げ日より1年	対象部分	エアロチーノ本体と電源ベース
お買い上げ日	年 月 日		
販売店	販売店名・住所・電話番号 お買い上げ店が発行した領収書を貼付・保管してください。		

無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従って正常な状態で故障した場合には、無料修理いたします。
- 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、ネスプレッソにご依頼ください。本書の写しをご提示いただく場合があります。
- 保証期間内でも、次の場合には有償修理となります。
 - ① 使用上の誤りによる故障および損傷
 - ② ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合に起きる損傷。
 - ③ 一般家庭以外（例えば、業務用の長時間使用、車輛や船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
 - ④ 取扱説明書に明示された電源条件以外（携帯発電機等）の電源で使用された場合の故障および損傷。
 - ⑤ 日本国外で使用された場合の故障および損傷。
 - ⑥ お買い上げ後の輸送、移動、落下による故障および損傷。
 - ⑦ 自然損耗による損傷。

⑧ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷。

⑨ 本書の写しのご提示を求めた際に、ご提示がない場合。

⑩ 本書にお買い上げ年月日、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。

※ この保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

※ 保証期間経過後は、診断をして修理できる場合にはご要望により修理させていただきます。修理料金は次のもので構成されています。

部品代: 部品および補助構成材

技術料: 診断、修理、調整、点検などの費用

配送費: 故障した製品を宅配便でお引き取りし、修理後の製品を宅配便でお届けする費用

※ 保証期間経過後の修理についてご不明な場合は、ネスプレッソにお問い合わせください。

※ 保証期間経過後の修理・補修性能部品の保有期間は、製造中止後5年間です。

※ この保証書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)

※ 著しい破損や汚損（虫等によるものを含む）、または不当な修理や改造による故障や損傷など、修理ができない場合があります。

※ 修理の際にお客様からいただいた個人情報、この保証書において規定された修理その他のサービスのためにのみ使用させていただき、お客様の承諾なく第三者に開示することはありません。ただし、サービスの全部または一部を第三者に委託する場合は、委託業務に必要な範囲内、当該第三者に開示することがあります。なお、ネスプレッソにご登録いただいているお客様の個人情報につきましては、別途ネスプレッソにおいて定める範囲で使用させていただきます。

エアロチーノ 4 リフレッシュの修理等のお問い合わせ

ネスプレッソ

0120-57-3101 9:00~18:00 (年中無休)



AEROCCINO 4 REFRESH

本冊子の記載内容は2021年10月時点のものです。

®登録商標

Version 1.0